31989L0617

PADOMES DIREKTĪVA

(1989. gada 27. novembris),

ar ko groza Direktīvu 80/181/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz mērvienībām

(89/617/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 100.a pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ([1]),

sadarbībā ar Eiropas Parlamentu ([2]),

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ([3]),

tā kā Direktīva 80/181/EEK ([4]), kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvu 85/1/EEK ([5]), paredz pievienotā pielikuma III nodaļā minēto standarta mērvienību lietojumu līdz noteiktam termiņam; tā kā ir nepieciešams atļaut ieinteresētajām dalībvalstīm noteikt atbilstīgu termiņu standarta mērvienību un specifiski lietojamo mērvienību likumīgam lietojumam;

tā kā Direktīvas 80/181/EEK 3. panta 5. punkts paredz noteikt jaunus beigu termiņus papildu rādītāju lietojumam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Ar šo Direktīvu 80/181/EEK groza šādi.

1. Tās 1. panta b) un c) punktus aizstāj ar šādu tekstu:

"b) pielikuma II nodaļā uzskaitītās mērvienības tikai tajās dalībvalstīs, kur apstiprinājums izdarīts 1973. gada 21. aprīlī, un līdz dienai, kuru nosaka šīs valstis;

c) pielikuma III nodaļā uzskaitītās mērvienības tikai tajās valstīs, kur apstiprinājums izdarīts 1973. gada 21. aprīlī, un līdz dienai, kuru nosaka šīs valstis. Šī diena nevar būt vēlāk par 1994. gada 31. decembrī;

d) pielikuma III nodaļā uzskaitītās mērvienības tikai tajās valstīs, kur apstiprinājums izdarīts 1973. gada 21. aprīlī, un līdz dienai, kuru nosaka šīs valstis. Šī diena nevar būt vēlāk par 1999. gada 31. decembri."

2. Tās 3. pantā:

— 2. punktā datumu "1989. gada 31. decembrim" aizstāj ar "1999. gada 31. decembrim",

— 5. punktu svītro.

3. Tās 5. pantā datumu "1974. gada 1. marta" aizstāj ar "1983. gada 15. maija".

4. Tās 6. pantā svītro otro daļu.

5. Pielikumu groza šādi:

([1]) OV C 31, 7.2.1989., 7. lpp.
([2]) OV C 120, 16.5.1989., 73. lpp.; OV C 291, 20.11.1989.
([3]) OV C 159, 26.6.1989., 3. lpp.
([4]) OV L 39, 15.2.1980., 40. lpp.
([5]) OV L 2, 3.1.1985., 11. lpp.

a) II nodaļu aizstāj ar šādu tekstu:

"II NODAĻA

LIKUMĪGĀS MĒRVIENĪBAS, KURAS MINĒTAS 1. PANTA b) PUNKTĀ UN KURU IZMANTOŠANA ATĻAUTA TIKAI ĪPAŠOS GADĪJUMOS

Piemērošanas joma	Vienība		
	Nosaukums	Aptuvena vērtība	Apzīmējums
Ceļa satiksmes zīmes, attāluma un ātruma mērvienības	jūdze	1 mile = 1 609 m	mile
	jards	1 yd = 0,9144 m	yd
	pēda	1 ft = 0,3048 m	ft
	colla	1 in = 2,54 x 10^{-2} m	in
Alus, sidra liešana mucās; piens vairākkārtēji izmantojamos traukos	pinte	1 pt = 0,5683 x 10^{-3} m^3	pt
Zemes reģistrācija	akrs	1 ac = 4 047 m^2	ac
Darījumi ar dārgmetāliem	trojas unce	1 oz tr = 31,10 x 10^{-3} kg	oz tr

Līdz 1. panta b) punktā noteiktajai dienai, šajā nodaļā minētās vienības var savstarpēji savienot vai savienot ar I. nodaļā minētajām, lai veidotu saliktas vienības."

b) vienību "jūras ass" svītro no III nodaļas;

c) pielikumu papildina ar šādu nodaļu:

"IV NODAĻA

LIKUMĪGĀS MĒRVIENĪBAS, KURAS MINĒTAS 1. PANTA d) PUNKTĀ UN KURAS ATĻAUTS LIETOT TIKAI SPECIĀLĀS JOMĀS

Piemērošanas sfēra	Vienība		
	Nosaukums	Aptuvena vērtība	Apzīmējums
Jūras navigācija	jūras ass	1 fm = 1,829 m	fm
Alus, sidrs, ūdeņi, limonādes un augļu sulas vairākkārtēji izmantojamos konteineros	pinte	1 pt = 0,5683 x 10^{-3} m^3	pt
	šķidruma unce	1 fl oz = 28,41 x 10^{-6} m^3	fl. oz
Alkoholiskie dzērieni	ceturtdaļpinte	1 gill = 0,142 x 10^{-3} m^3	gill
Preces, kuras tiek pārdotas irdenas, berot	Unce (avoir dupois)	1 oz = 28,35 x 10^{-3} kg	oz
	mārciņa	1 lb = 0,4536 kg	lb
Gāzes piegāde	terms	1 therm = 105,506 x 10^6 J	therm

Līdz 1. panta d) punktā noteiktajai dienai, šajā nodaļā minētās mērvienības var savstarpēji savienot vai savienot ar I nodaļā minētajām, lai veidotu saliktas vienības."

2. pants

Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvi un administratīvi akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais divdesmit četru mēnešu laikā no šīs direktīvas paziņošanas dienas [1].

Dalībvalstis par to tūlīt informē Komisiju.

[1] Šī direktīva tika paziņota dalībvalstīm 1989. gada 30. novembrī.

3. pants

Neatkarīgi no Direktīvas 80/181/EEK dalībvalstis pēc 1989. gada 31. decembra atļauj vai turpina atļaut šīs direktīvas 3. pantā minēto papildu rādītāju izmantošanu.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1989. gada 27. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
R.DUMAS